



ALAP 2020

IX Congreso de la Asociación
Latinoamericana de Población



9 a 11 diciembre

EL ROL DE LOS ESTUDIOS DE POBLACIÓN TRAS LA PANDEMIA DE COVID-19 Y
EL DESAFÍO DE LA IGUALDAD EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Zang, Laura Mabel
Fantín, María Alejandra

**Cadenas y redes migratorias en los desplazamientos desde Misiones-Argentina a Suiza
(1990-2019)**

A partir de la segunda mitad del siglo XX Suiza fue elegida destino migratorio de muchas personas residentes en Misiones-Argentina debido a la fuerte recesión económica que sufrió el país sudamericano. Si bien a finales de la década de 1990 y sobre todo tras la debacle de 2001 fueron los momentos de mayores partidas, este movimiento de personas hacia el país europeo no se interrumpió en los años siguientes.

Partimos de la idea que las dificultades suscitadas en períodos de fuerte recesión económica fueron un móvil de suma importancia en la decisión de emigrar tanto entre los suizos que partieron hacia Misiones en el período de entreguerras mundiales (Zang y Fantín, en 2020; Zang, 2017) como en las migraciones de “retorno” al país europeo a partir de la segunda mitad del siglo XX. Sin embargo, dentro de la decisión de partir no sólo fue determinante esta situación coyuntural, sino también las posibilidades de relacionarse en el nuevo escenario con personas del mismo origen; de este modo, este conjunto de relaciones que los migrantes tejen con otros migrantes y que, en la práctica, se traduce en el aumento de las movilidades al reducir sus costos y sus riesgos (Massey, 2000).

En este contexto particular, las redes migratorias y redes sociales tienen una importancia fundamental en la consolidación del fenómeno migratorio y en la continuidad del mismo a través del tiempo-espacio. En nuestro caso, si bien existe una fuerte vinculación entre migraciones y acceso a la doble nacionalidad, sostenemos a modo de hipótesis que las redes sociales no necesariamente se fundamentaron siempre en relaciones étnicas sino más bien amicales; tal es así que también hubo migraciones de personas sin ascendencia suiza que emigraron al país europeo por recomendaciones de amigos que ya se encontraban establecidos.

Tanto los abordajes estructurales como aquellos que enfatizan los vínculos relationales de las personas no son entre sí excluyentes e incompatibles, sino que responden a diferentes preguntas y ofrecen diferentes respuestas al estudio de un mismo fenómeno social (Miguez, 1995; Ramella, 1995; Massey, 2000). Con ello partimos del supuesto que las redes no son ahistóricas y aespaciales pues gran parte de las estrategias adoptadas por los migrantes son producto de una situación coyuntural en particular. Debido a esta situación, muchos de los análisis van a exceder el marco regional e involucrar una contextualización dentro de un escenario mayor como la situación particular de Suiza como país receptor y de Misiones como escenario expulsor de población, las posibilidades de lograr una inserción laboral, el contacto con otros inmigrantes de la misma procedencia, la factibilidad de acceder a la doble nacionalidad y los beneficios que esta situación implica como también el deseo de conocer la patria de sus ancestros.

Palabras claves: desplazamientos internacionales, redes migratorias, Argentinos-Suiza.

Introducción

A partir de la segunda mitad del siglo XX Suiza fue elegida destino migratorio de muchas personas residentes en Misiones-Argentina debido a la fuerte recesión económica que sufrió el país sudamericano. Si bien a finales de la década de 1990 y sobre todo tras la debacle de 2001 fueron los momentos de mayores partidas, este movimiento de personas hacia el país europeo no se interrumpió en los años siguientes.

Partimos de la idea que las dificultades suscitadas en períodos de fuerte recesión económica fueron un móvil de suma importancia en la decisión de emigrar tanto entre los suizos que partieron hacia Misiones en el período de entreguerras mundiales (Zang y Fantín, 2020; Zang, 2017) como en las migraciones hacia el país europeo a partir de la segunda mitad del siglo XX.

Sin embargo, dentro de la decisión de partir no sólo fue determinante esta situación coyuntural, sino también las posibilidades de relacionarse en el nuevo escenario con personas del mismo origen; de este modo, este conjunto de relaciones que los migrantes tejen con otros migrantes y que, en la práctica, se traduce en el aumento de las movilidades al reducir sus costos y sus riesgos (Massey, 2000).

En este contexto particular, las redes migratorias y redes sociales tienen una importancia fundamental en la consolidación del fenómeno migratorio y en la continuidad del mismo a través del tiempo-espacio. En nuestro caso, si bien existe una fuerte vinculación entre migraciones y acceso a la doble nacionalidad, sostenemos a modo de hipótesis que las redes sociales no necesariamente se fundamentaron siempre en relaciones étnicas sino más bien amicales; tal es así que también hubo migraciones de personas sin ascendencia suiza que emigraron al país europeo por recomendaciones de amigos que ya se encontraban establecidos. Tanto los abordajes estructurales como aquellos que enfatizan los vínculos relationales de las personas no son entre sí excluyentes e incompatibles, sino que responden a diferentes preguntas y ofrecen diferentes respuestas al estudio de un mismo fenómeno social (Miguez, 1995; Ramella, 1995; Massey, 2000). Con ello partimos del supuesto que las redes no son ahistóricas y aespaciales pues gran parte de las estrategias adoptadas por los migrantes son producto de una situación coyuntural en particular. Debido a esta situación, muchos de los análisis van a exceder el marco regional e involucrar una contextualización dentro de un escenario mayor como la situación particular de Suiza como país receptor y de Misiones como escenario expulsor de población, las posibilidades de lograr una inserción laboral, el contacto con otros inmigrantes de la misma procedencia, la factibilidad de acceder a la doble nacionalidad y los beneficios que esta situación implica como también el deseo de conocer la patria de sus ancestros.

El trabajo se organiza en cuatro apartados. En el primero, analizamos los factores estructurales en la consolidación de los desplazamientos internacionales entre Suiza y Misiones durante la primera mitad del siglo XX y las movilidades de personas desde Misiones hacia Suiza hacia finales del siglo XX y los primeros años del siglo XXI. El segundo apartado, centra su atención en los factores microanalíticos e identifica el papel de las redes migratorias y redes sociales en la consolidación del fenómeno migratorio, en su “efecto multiplicador” y en la inserción del migrante en la sociedad de destino. En continuidad con el análisis de redes, el tercer apartado incorpora la perspectiva de los abordajes transnacionales y los contactos gestados entre comunidades de origen y de destino de los migrantes. Finalmente, damos un cierre general en el apartado de reflexiones finales.

Con el objeto de documentar las migraciones desde Misiones a Suiza, partimos de un abordaje cualitativo que diera cuenta de los vínculos y contactos entre los distintos actores del proceso –entre estos contemplamos no sólo a los inmigrantes, sino también con quienes estos desarrollan vínculos tanto en las sociedades de origen como en la de destino–. El trabajo de campo –llevado a cabo entre Julio de 2019 y marzo de 2020– consistió principalmente en la realización de entrevistas en profundidad¹; éstas fueron organizadas como *relatos de vida* y en este sentido buscaron responder cuestiones en torno a: causales de la movilidad internacional y experiencia en el proceso migratorio, inserción laboral, contactos previos con otros migrantes, modalidad y permanencia de los contactos entre los migrantes y los no migrantes, envío de remesas y posibilidad de retorno al lugar de origen.

¹ Alonso (1998) sostiene que las entrevistas en profundidad son de gran utilidad en la reconstrucción de acciones pasadas, para el estudio de las representaciones personalizadas y los lazos entre las personas. nos permite “escuchar y recoger los testimonios, desde la voz viva y natural, directamente desde los protagonistas y actores sociales” (Alonso, 1998: 3), adentrándonos al interior de la organización de las redes, las formas en que las mismas operan y los distintos mecanismos empleados tanto al momento de migrar como en el establecimiento del nuevo entorno desde el actor directo de dicho fenómeno: el migrante.

Las migraciones internacionales y los factores coyunturales: desplazamientos poblacionales Suiza-Misiones y Misiones-Suiza.

La instalación de inmigrantes suizos en Misiones correspondió a un período en el que ya se habían cerrado las oportunidades de acceder a la tierra pública en las provincias de clima templado y, con el auge de la explotación cerealera a fines del siglo XIX, muchos de estos inmigrantes retornaron a su país de origen o se trasladaban hacia otros lugares de Argentina pues no lograron asegurar el acceso a tierras de cultivo por el súbito aumento en el precio de las mismas (Tech, 1989).

Respecto a las migraciones de suizos hacia Argentina, el país fue el principal destino de las personas de este origen –54% de los suizos emigrados con subvención del gobierno suizo se trasladaron a Argentina (Junger, 2016: 16) –, dentro del conjunto migratorio los suizos solamente representan un 0,02% del total. Si bien los números expuestos permiten suponer que la inmigración suiza lejos estuvo de ser considerada como un movimiento migratorio mayoritario en el país en general y en Misiones particularmente, en términos estadísticos los índices si son importantes: entre 1900 y 1939 el 60% del total de personas suizas ingresadas al país tuvieron como destino al entonces Territorio Nacional (Zang, 2020). Tras la firma del Tratado Suizo-Argentino de emigración y colonización del 6 de julio de 1937, la emigración de suizos no sólo tuvo un marco legal de regulación sino que también fue impulsada como política estatal del gobierno suizo como forma de aliviar la presión social producto de la creciente desocupación que se registraba en el país europeo. El otorgamiento de subvenciones² de entre 4000 y 10000 francos a las familias más afectadas por la crisis económica permitió a las familias emigrantes³ afrontar los gastos de traslado, el hospedaje y de organización de las unidades económicas. Para el año 1939, salvo permisos especiales, las fronteras suizas fueron cerradas en el contexto de los inicios de la Segunda Guerra Mundial.

Por medio de este Tratado, el Sr. Luis Ferrari –integrante del Consulado Suizo de Buenos Aires– logró ubicar en Misiones a 400 personas con nacionalidad suiza que arribaron en el puerto de la capital. Al mismo tiempo, por recomendaciones de un poblador de origen suizo de Santo Pipó de nombre Jacques de Chambrier⁴, se firmó un contrato con el alemán Adolfo Schwelm para la ubicación de los inmigrantes y la asignación de lotes a los nuevos colonos a mitad de precio y mayores facilidades para el pago. Si bien la Compañía Eldorado, Colonización y Explotación de Bosques dirigida por Schwelm centró su interés en la inmigración de alemanes, fue la principal receptora de inmigración de origen suizo en la región del Alto Paraná después de mediados de 1930.

Durante el siglo XX pues, el Territorio Nacional se convirtió dentro del país en la principal receptora de esta corriente migratoria; los momentos con mayor ingreso de inmigrantes suizos pueden reducirse a dos períodos bien marcados: durante la década de 1920 y en el período comprendido entre 1935 y 1939 con un registro de 800 personas hasta 1925 elevándose la cifra a 2000 para el año 1939 (Glatz, 1997; Schneider, 1998). Según estimaciones del historiador

² Aunque el término de subvención no fue aceptado entre los inmigrantes y sus descendientes pues éste connotaba “más bien una donación y no un préstamo de dinero que fue lo que en realidad hizo el Estado suizo” (en Zang, 2020), bajo este calificativo son considerados aquellos inmigrantes ingresados después de la firma del Tratado entre Suiza y Argentina que recibieron un préstamo del Estado europeo para solventar los gastos de emigración y asentamiento inicial en el país.

³ El 74% de los “subvencionados” que ingresaron al país se instalaron en Misiones donde sobresalieron las colonias el Valle de los suizos en Eldorado y Línea Cuchilla y San Alberto en Puerto rico.

⁴ Inmigrante suizo radicado desde 1924 en Santo Pipó-Misiones, a través de sus oficinas promocionó el arribo de personas de origen suizo a esta colonia (Gallero, 2011; Zang, 2020).

suizo Peter Alemann⁵, a “*grosso modo*”, de 6000 inmigrantes que ingresaron a Misiones solamente 2000 quedaron en el territorio y los restantes regresaron en proporciones iguales a Suiza o se trasladaron a otras regiones del país con “clima mucho más agradable” (Alemann en Gallero, 2008: 104).

Mapa N° 1: Ubicación de Misiones en América del Sur.



Fuente: Rau, 2012.

Con la crisis del Estado de Bienestar a partir de los primeros años de la década de 1970, la globalización –desarrollo geográfico desigual en términos de Harvey– comenzó a cobrar fuerza; como nueva etapa en la evolución del capitalismo mundial, la función de los territorios en este contexto profundizó el desigual desarrollo económico de los distintos países (Harvey, 2003) y ensanchó la brecha entre países productores de materias primas y países industrializados. El aumento de los índices de desocupación dentro de los países de ese primer grupo intensificó los desplazamientos de personas hacia los países europeos acaparadores de mano de obra.

⁵ Nació en 1918 en Winterthur, Suiza. Tras Doctorarse en Historia en la Universidad de Zurich, se desempeñó como periodista de la Revista *Argentinisches Tageblatt*, en la Revista *Helvetia* y corresponsal de varios periódicos de su país natal.

En Argentina, si bien los períodos de retracción fueron reiteradas a lo largo de la segunda mitad del siglo XX, hacia finales de la década de 1990 la crisis socioeconómica fue una consecuencia de la implementación de los ajustes propuestos por las políticas neoliberales. El país, que se había consolidado como uno de los principales países receptores de inmigrantes en América entre 1880 y 1914, para finales del siglo XX la situación se revirtió y de este modo, de “receptor neto de flujos migratorios”, el país se convirtió en “expulsor neto” de personas (Maurizio, 2006: 3). En relación a ello, Andrés Solimano (2013) sostiene que entre los años 1913 y 1950 la diferenciación salarial entre Argentina, Italia y España se igualó paulatinamente para reducirse después de 1950, momento en que los flujos migratorios gradualmente cambiaron de dirección. Para finales de la década de 1980, las pautas de las migraciones laborales cambiaron sustancialmente: antiguos países exportadores de mano de obra devinieron en importadores (Sassen, 2017), Suiza incluida.

Entre finales del siglo XIX hasta la década de 1950, Argentina fue “el principal país de destino para emigrantes españoles e italianos”; esta situación contribuyó a la creación de “lazos de amistad y familia entre nacionales de ambos países facilitando así la migración” (Solimano, 2013: 50-51). De este modo, si comparamos la importancia numérica de estas corrientes migratorias respecto a los ingresos de helvéticos a la Argentina –dentro del total migratorio, los suizos correspondían al 0,02%– comprenderemos también que los mayores trasladados fueran hacia esos países; en efecto, en el año 2002 el Embajador suizo en Buenos Aires, Sr. Armin Ritz, sostuvo que “el número de solicitudes que recibe la oficina a su cargo es muy inferior a aquellas que tratan las representaciones diplomáticas de España⁶ o Italia”⁷.

Desde mediados de la década de 1960 el agro misionero comenzó a sufrir nuevamente períodos de fuerte recesión; si bien la emigración hacia Suiza es un fenómeno que “se viene reiterando desde finales de la década de 1969” (Gallero, 2018: 59), podemos registrar casos donde los inmigrantes suizos de Misiones desestimación el retorno a Suiza por factores económicos y etarios: “vender todo acá en Misiones para retornar a Suiza es muy difícil” –decía una inmigrante suiza en 1971– “en la situación en que estamos en el agro, nuestras chacras prácticamente no tienen valor [...] vender para tener unas pocas monedas es retornar a Suiza con las manos vacías a una edad ya avanzada a empezar todo de nuevo” (Gli heredi dela crisi, 1971).

Saskia Sassen (2017: 186) sostiene que existe “una verdadera geopolítica de la migración”. En efecto, Argentina fue la principal receptora de personas de origen suizo en América y asiento de la comunidad de suizos más grande en el continente: la misma estaba compuesta para el año 2002 de 15.000 personas de los cuales 14.000 contaban con doble nacionalidad⁸; la cuarta parte de estos se hallaban radicados en Misiones. Esta provincia, llevaba 1276 personas emigradas a Suiza para 1980 y 1790 para el año 2009 (Bischoff, 2011: 3).

Si bien la posibilidad de acceso a la doble nacionalidad otorgaba a los migrantes mayores derechos y la posibilidad de permanecer en territorio suizo indeterminadamente, en los países receptores como Alemania o Suiza, “la emigración de argentinos con pasaporte suizo o alemán, se transforma en una inmigración invisibilizada” pues sus ingresos no son registrados como de “extranjeros, sino como ciudadanos con documentos que los acreditan como “nacionales” (Gallero, 2018: 56). La ciudadanía puede ser adquirida también por matrimonio –tal como

⁶ En efecto, la migración hacia estos países fue rápidamente en aumento. De este modo, Actis y Esteban (2008: 21) afirman que entre 2000 y 2003 llegaron a España más inmigrantes argentinos que durante las dos décadas anteriores.

⁷ Véase <https://www.swissinfo.ch/spa/argentinos-buscan-vivir-en-suiza/2512960>

⁸ Véase <https://www.swissinfo.ch/spa/argentinos-buscan-vivir-en-suiza/2512960>

vemos en los dos casos expuestos— pero se requiere residencia en el país de al menos cinco años y naturalización previa⁹ (Sassen, 2017):

Yo ya tenía la doble nacionalidad que me fue transmitida por mi abuelo que llegó a Eldorado en 1935. Mi esposo no la tenía pero como nos fuimos de aquí ya casados, después de 5 años en Suiza él pudo tramitarse la doble nacionalidad....o sea para él el trámite no era automático [...] al novio de mi hermana por ejemplo, que no tenía la doble nacionalidad, las autoridades suizas lo estaban por deportar entonces ellos decidieron formalizar con el matrimonio su relación (mujer de 48 años, originaria de Eldorado, Misiones. Inmigrante con doble nacionalidad asentada en Zurich, Suiza)

Yo estoy en Suiza como extranjera pero puedo residir por estar casada con mi esposo que tiene la nacionalidad; después de cinco años yo puedo también tener la nacionalidad. Si bien puedo permanecer acá, debo demostrar cierto compromiso con el país: no tener problemas penales, insertarme laboralmente y hacer el curso intensivo del idioma para aprenderlo [mujer joven nacida en Puerto Rico, Misiones. Esposa de inmigrante con doble nacionalidad, reside en Suiza desde enero de 2020].

Después de 1960 la mayor parte de los países europeos establecieron normativas tendientes a la concesión de “más derechos de los inmigrantes residentes, así como políticas para la provisión de alojamiento y educación para ayudar a su integración” (Sassen, 2017: 163). Esta situación fue muy importante en la movilidad internacional y en el carácter de este fenómeno. La posibilidad de acceder a la nacionalidad del país europeo y el abanico de posibilidades que ello implicaba, fueron uno de los motores de las migraciones de argentinos a Suiza, aunque no el único:

Como pensamos en venir un tiempo corto, no tuve como meta gestionar la nacionalidad suiza después de los cinco años de residencia aquí. Cuando vinimos con mi ahora ex esposa, nuestro objetivo fue trabajar, ahorrar dinero para viajar y conocer el mundo para después volver a Misiones; pero la situación económica tan inestable de allá [Argentina] hizo que nosotros desistieramos en varias oportunidades de volver. Así que, como mi estadía se prolongó, decidí solicitar la nacionalidad suiza ya que estaba aquí ya muchos años [hombre emigró a Suiza a finales de 1980 junto a su esposa que tenía doble nacionalidad, aún reside en Europa].

Aquí encontramos una fuerte correlación entre la adopción de la ciudadanía suiza y el tiempo de permanencia en territorio suizo y entre esto último y la situación económica de las regiones de expulsión de la población. Ante una perspectiva de un pronto retorno¹⁰ —gran parte de los entrevistados fueron a Suiza a trabajar para invertir en bienes que aseguren la obtención de una renta estable inversiones que les aseguren una renta estable—, los trámites de adjudicación de la ciudadanía no parecen estar justificados.

Suiza, junto a Alemania, es uno de los países de Europa con mayores restricciones en las políticas migratorias, en el derecho de residencia y en la naturalización de los extranjeros.

⁹ Varias modificaciones legales incidieron en el proceso de transmisión de la ciudadanía Suiza. Durante la mayor parte del siglo XX, solamente los hombres podían transmitir la ciudadanía a sus hijos y a su cónyuge por matrimonio; después de 1983, tanto hombres como mujeres podían pasar la ciudadanía a sus hijos y, después de 1987, los hombres también la podían adquirir mediante su matrimonio con una suiza.

¹⁰ Sin embargo, entre los primeros migrantes no parecía una preocupación inmediata la adquisición de la ciudadanía suiza: en efecto, antes de 1990, Suiza no contemplaba la posibilidad de la doble nacionalidad y la adopción de esta implicaba la renuncia de la ciudadanía del país de origen.

Basados en el *ius sanguinis*, la adquisición de la ciudadanía es transmitida por medio de los progenitores suizos y heredada hasta la tercera generación. Los hijos de los extranjeros residentes en el país, “no tienen forma de adquirir la ciudadanía excepto mediante una naturalización previa” (Sassen, 2017: 164) para lo que deben acreditar diez años de residencia mínima en el país (Gallero, 2018).

La Ley Federal suiza sobre extranjeros y su integración establece en el art. 10 que

Los extranjeros no requieren un permiso para estadías de hasta tres meses sin empleo [...] Si se pretende una estadía más larga sin empleo remunerado, se requiere un permiso. Debe solicitarlo antes de ingresar a Suiza ante la autoridad responsable en su lugar de residencia previsto.

Concebido no solo como un recurso para asegurar la permanencia legal en territorio suizo, la doble nacionalidad también fue vista como un seguro ante dificultades en alguno de los dos países:

yo me fui de Misiones no para ir a vivir a Suiza sino para recorrer y conocer el país y de paso tramitarme la doble nacionalidad y como soy ya la cuarta generación en Argentina me la negaron. Cuando vine a Suiza, no digo que fuera fácil, pero pude hacerlo. Con lo que viajé y conocí de Suiza esos cinco meses que vine¹¹, ya me alcanzó pero quise dejar todo en orden por si mis hijos quieran ir allá sin problemas de papeles.

En este caso, el desplazamiento temporario a Suiza no tuvo el objeto de perseguir un resultado inmediato sino en generar un mecanismo de inserción ante una eventualidad futura; de este modo, la disposición a adoptar la nacionalidad suiza aquí no encuentra vinculación al tiempo de permanencia en territorio helvético. En este sentido, “las migraciones nunca son un fin en sí mismas: la estadía temporaria o permanente en una nueva ubicación tiene como objetivo darles a los migrantes la oportunidad de tener más control sobre sus propias vidas” (Oltmer, 2020: 3) o la de sus familiares.

Los factores microanalíticos: las redes migratorias en los desplazamientos de Misiones a Suiza.

En la mayor parte de los traslados hacia Suiza existe un nexo parental –hijos o nietos– con los inmigrantes suizos ingresados a Misiones entre 1935 y 1939; en relación a ello, “el término, migración contra-diaspórica” es empleado “para describir el regreso al hogar diáspórico de los descendientes de los migrantes originales que se dispersaron”¹² (Christou, 2009: 23). En efecto, este fenómeno –el retorno a la patria de sus ancestros– puede ser muy importante no solo como causal migratoria –en la medida en que la nacionalidad suiza se hereda por lazos sanguíneos– sino también como en la necesidad de conocer los orígenes familiares: “entonces le dije a mi esposa: ya somos los dos viejos y no puede ser que no conozcamos de dónde provienen mis padres [...] en 2004 decidimos irnos varios meses de visita a Suiza para

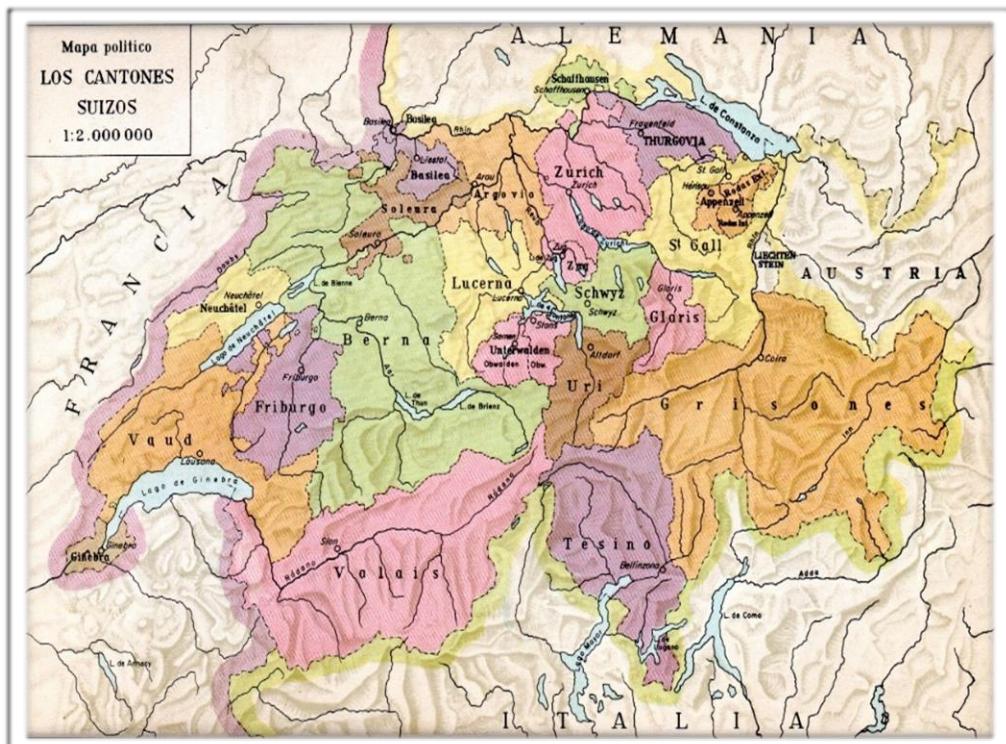
¹¹ El entrevistado sostuvo haber ingresado mediante un contrato laboral que no era real para poder permanecer más tiempo en el país que si lo hacía como turista: “ese contrato truco que me dio un empresario de mi hermana de Suiza me permitía estar en Suiza durante seis meses, pero al quinto ya volví a Argentina” (hombre de 37 años, actualmente vive en Puerto Rico-Misiones con familiares residentes en Suiza).

¹² Según Christou (2008: 23), “este linaje de descendencia puede ser reciente (por ejemplo, la segunda generación) o puede ser históricamente más remoto (regresar a la tierra de los ancestros antiguos)”.

reencontrarnos con antiguos familiares allá y recorrer el país” (hombre mayor, residente en la localidad de 9 de Julio-Eldorado, hijo de inmigrantes suizos arribados al Valle de los suizos en 1932).

Los cantones germanos de Zurich y St. Galen en Suiza (véase mapa N°2) son los escenarios de mayores asentamientos (Bischoff, 2011); esta situación se debe en gran medida a que fueron también los cantones de origen mayoritario de los inmigrantes llegados a Misiones en la tercera década del siglo XX; en efecto, en lo trámites de ciudadanía, la confirmación se realiza de manera autónoma en tres niveles: “la confederación, el cantón y el municipio”; en este último, se accede a un “derecho de ciudad” heredado de los padres (Sassen, 2017: 169). De este modo, todo nuevo migrante con posibilidad de obtener ciudadanía, necesariamente debe realizar los trámites en la comunidad de origen de su familia.

Mapa 2: división cantonal de Suiza.



Fuente: Siegfried, 1958.

La elección de estos lugares de residencia estuvo fuertemente influida no sólo por factores estructurales –posibilidades laborales, mayor remuneración respecto al país de origen– sino también por culturales y relacionales: en el primer caso, por el deseo de conocer el lugar del que partieron sus padres y abuelos y, por el otro, por la posibilidad de reencontrar allí algún vínculo parental que permita un primer paso en el tejido de las redes parentales. Los costos económicos se reducen de este modo al ofrecer alojamiento, búsqueda y potenciales fuentes de trabajo, compartir transporte, vivienda, alimentos e información general. Esta situación se inscribe en lo que tempranamente Mc. Donald y Mc. Donald (1964: 82) consideraron como una cadena migratoria, es decir, “el movimiento a través del cual los presuntos emigrantes se enteran de las oportunidades, son provistos de transporte y obtienen su instalación inicial y

empleo, por medio de relaciones sociales primarias con emigrantes anteriores”. Como una forma de capital social –entendido este como un producto derivado de las relaciones humanas– los vínculos sociales basados en la ayuda mutua, canales de información, la confianza y diversas formas de reciprocidades posibilitan ciertas formas de acción que de otro modo no serían posibles (Coleman, 1988).

Gran parte de los trasladados internacionales, sin embargo, no fueron producto exclusivo de la decisión del migrante de trasladarse. Si bien las políticas migratorias de los países receptores –no sólo deben contemplarse las posibilidades de inserción laboral sino también el reconocimiento de otros derechos políticos y sociales como el acceso a la ciudadanía y la integración social–, influye considerablemente en la consolidación de la movilidad de extranjeros hacia el territorio nacional, “las formas actuales de actividades económicas transnacionales también están creando puentes” migratorios (Sassen, 2017: 203) en la medida que maximizan las posibilidades de inserción laboral.

Si bien desde finales de la década de 1960 el flujo migratorio Misiones-Suiza se activó, este proceso no alcanzó “la magnitud del fenómeno inverso” (Gallero, 2018: 59). Pese a ello, para algunas localidades pequeñas de Misiones, el emigración de personas a Suiza adquiere proporciones importantes: en Línea Cuchilla –que fue uno de los principales receptores de la corriente migratoria proveniente de Suiza entre 1935 y 1939– por ejemplo, este fenómeno fue muy significativo. “No es raro” –sostiene Luz Mariana Díaz (2009:11) – “que un número creciente de personas ligadas a ese entorno de origen piensen en migrar elevándose el nivel de intención migratoria”. Este “efecto multiplicador” de las redes sociales puede ser ejemplificado a partir de los siguientes relatos de migrantes:

En las distintas oportunidades en que viajé a Suiza, me contacté con gente que era de Línea Cuchilla¹³. Muchísimos son los que viven allá....pude contar más o menos unas 100 familias que si uno considera lo chico que es Línea Cuchilla, eso es mucha gente (hombre mayor, emigrante recurrente sin doble nacionalidad, reside en Línea Cuchilla).

En tanto, otro de los entrevistados manifestó una situación similar:

Allá en Suiza hay un pueblito que se llama Rapperwil-Jona¹⁴ donde muchos de los que salen de esta zona [se refiere a Puerto Rico, San Alberto, Capioví y Línea Cuchilla] van. Por ahí salís a caminar ahí y de golpe te encontrás con montón de personas que ya habías visto o conocido en Misiones (hombre joven, emigrante con doble nacionalidad, actualmente reside en Puerto Rico-Misiones).

Si bien el contexto de crisis económica generalizada en Argentina –con su corolario de niveles elevados de desocupación, flexibilización laboral, reducción de ingresos y ampliación de la brecha social– influyó en la decisión de migrar, los contactos de los migrantes con familiares y amigos en Suiza fueron de suma importancia. Alejandro Portes (1999: 12) señala la relevancia de este “conjuntos de asociaciones recurrentes entre grupos de personas ligadas por lazos ocupacionales, familiares, culturales o afectivos”; según el autor, “las redes sociales son importantes en la vida económica en la medida en que son medios para adquisición de recursos escasos como el capital y la información”. En efecto, los migrantes –salvo muy raras ocasiones– no organizan sus trasladados de manera aislada: los lazos de solidaridad creados a partir de la experiencia migratoria fortalecen los vínculos de amistad, parentesco y vecindad forjando “un nuevo tipo de paisanaje o una misma comunidad de origen” (Pedone, 2003: 229).

¹³ Según el Censo de 2001, el municipio de Ruiz de Montoya (del que Línea Cuchilla forma parte) contaba con 3374 habitantes.

¹⁴ Comuna situada en el cantón de St. Galen, Suiza. Para 2014 tenía 26722 habitantes.

El transcurso del tiempo potencia el flujo migratorio y los distintos mecanismos empleados en razón de ello “pasan a formar parte de los recursos sociales, cúmulo de conocimientos, estrategias y recursos económicos denominado “cultura migratoria” (Pedone, 2003: 224).

Otra inmigrante, Alicia¹⁵, pese a no tener un contrato laboral previo, decidió irse del país debido a la difícil situación económica; junto a su esposo eran propietarios de una pizzería en Eldorado que debieron cerrar por quiebra tras los acontecimientos de 2001-2002. En 2003 viajaron a Suiza por recomendaciones de un tío que vivía allí. Una vez en el país europeo,

el gobierno cantonal nos otorgó una mensualidad para poder vivir y pagó el alquiler de un departamento para que pudieramos solventarnos mientras alguno de los dos consiguiéramos trabajo. Después de dos meses, entré a trabajar al restaurante de la Universidad de Zurich por recomendaciones de una amiga que supo de una vacante (mujer de 48 años, originaria de Eldorado, Misiones. Inmigrante con doble nacionalidad asentada en Zurich, Suiza)

Dos casos merecen aquí especial atención por el contexto particular de arriba, por la comunidad a la que llegaron en Suiza, por los contactos con familiares establecidos previamente que promovieron el desplazamiento y por la edad de los migrantes. En las situaciones expuestas, vemos la operatividad de las redes sociales no solamente como un mecanismo de facilitación de la emigración en sí misma sino también en el contexto pos-migratorio. Al mismo tiempo, en estos escenarios de interrelación transnacional, las redes son altamente dinámicas y cambiantes y tienden a reinventarse de acuerdo a las circunstancias específicas (Díaz, 2009).

En el primer caso, se trata de una pareja proveniente de la ciudad de Puerto Rico que viajaron enero de 2020 a Suiza; un año antes, al tomar la decisión de migrar, comenzaron a preparar los papeles para el traslado y contraer enlace una vez establecidos en Europa, pero “mi cuñado que estaba allá nos recomendó hacerlo acá porque los controles suizos son muy riguros...es que controlan para que los matrimonios no sean arreglados para tener la doble nacionalidad” [Edith, inmigrante argentina en Suiza]. Si bien el móvil principal para trasladarse fue la situación económica y “mi frustración por no conseguir trabajo como profesora que para eso estudié tanto tiempo en la Universidad”, saber que no “estaríamos solos allá fue muy importante”. Marcos –esposo de Edith– siempre anheló regresar al país de sus abuelos y no tuvo problema con ello ya que había estado allí durante varios años anteriormente: “como nieto de inmigrantes suizos, cuando me fui por primera vez a Suiza tramité la nacionalidad” [Marcos, inmigrante argentino en Suiza, nacionalidad argentina-suiza]. Su radicación en el país europeo no fue como la previeron pues pensaron en una rápida inserción laboral: “se paralizó todo por lo de la pandemia COVID 19, pero fue algo que nadie pudo prever”.

El segundo caso es la más reciente migración registrada en la presente investigación; el joven matrimonio con un pequeño hijo decidieron irse de Misiones en febrero de 2020 por razones económicas. La entrevistada tiene doble nacionalidad suiza-argentina, había vivido desde el año y medio junto a sus padres en Suiza y con 17 años retornó a Argentina junto a su madre¹⁶ [“mis padres estaban divorciados”]; sin embargo, la preocupación “por dar al hijo un futuro mejor”, la llevaron a emigrar nuevamente junto a su esposo. El padre de la joven, quien solventó el traslado de la pareja, “tenía también la doble nacionalidad por los años de matrimonio con su madre y por tanto tiempo de residencia en Suiza”, les permitió quedar en su departamento mientras ellos tramitaban la ayuda cantonal para los migrados recientes.

La crisis generada a causa de la pandemia del COVID-19 y la cuarentena en que la mayor parte de los rubros están inmersos, impidió a la joven pareja la búsqueda laboral por lo que deben

¹⁵ Los nombres reales de los entrevistados fueron reservados para proteger su intimidad.

¹⁶ Obtuvo la doble nacionalidad por medio de su madre, quien emigró desde Suiza hacia Puerto Rico en 1937.

mientras tanto solventar sus gastos con la ayuda social que otorga el cantón [“que debemos devolver después que empecemos a trabajar”]. Ambos casos, desecharon la opción del retorno al lugar de origen: “pensamos quedarnos hasta jubilarnos en Suiza”. Esta situación ya fue señalada por Izquierdo (2011: 162), quien sostuvo que “el plan inicial de los migrantes es cada vez más un plan de instalación”.

Redes migratorias y lazos transnacionales

Si bien inicialmente la movilidad de personas puede tener un origen económico –tanto en las migraciones de suizos hacia Misiones durante la primera mitad del siglo XX como aquellas de misioneros hacia Suiza entre finales del siglo XX y comienzos del siglo XXI cobraron fuerza en períodos de crisis económicas y sociales–, las redes migratorias y sociales representan una alternativa analítica que permite explicar porque las migraciones permanecen en el tiempo y se perpetúan en distintas generaciones.

La operatividad de las redes sociales se puede presentar en distintos planos. Alejandro Portes sostiene que ese conjunto de relaciones juegan un papel determinante en la decisión de migrar pues permiten los contactos que se sostienen a través del tiempo y “no sólo vinculan a los migrantes con su parentela y comunidades en los países de origen, también vinculan a los patronos en las áreas receptoras de migrantes” (Portes, 2007: 25).

Yo tenía un familiar mío trabajando en una empresa suiza. En la década de 1990, con hijos en la escuela y una crisis en el agro misionero, a mí me era muy difícil sostenerme. Entonces mi familiar me preguntó si no quería irme a Suiza a trabajar y antes de que yo pueda contestar, recibí una carta de la empresa donde él trabajaba, ofreciéndome un contrato laboral. Yo ya tenía la doble nacionalidad, sabiendo que yo ya iría con trabajo y viendo que en la chacra uno no avanzaba, me fui a Suiza y trabajé allá 18 años, con todo reglamentado y hoy gracias a eso tengo mi jubilación de allá (hombre mayor que emigró a Zurich, Suiza a comienzos de la década de 1990 y retornó a Línea Cuchilla, Misiones).

Desde una perspectiva transnacional, las migraciones no representan un mero movimiento de personas de un lugar a otro en sentido unidireccional, sino que implican una forma de vida donde se producen transformaciones también al interior de la estructura familiar; las redes sociales en este escenario, se “reinventan en forma y contenido” (Ávila Molero, 2008: 5). Estas movilidades involucran “simultáneas y múltiples trayectorias de integración en el país de recepción, conexiones con la tierra natal e involucramientos con otros lugares significativos del mundo” (Levitt, 2010: 20). Desde esta perspectiva,

Los lazos étnicos entre las comunidades de origen y las comunidades de inmigrantes de los países receptores, que suelen materializarse en la formación de familias transnacionales o de estructuras de parentesco ampliado, constituyen elementos fundamentales una vez que existe un flujo migratorio, pues garantizan su reproducción en el tiempo [...] tanto los lazos étnicos como los constituidos por los mecanismos de contratación suelen operar dentro de los espacios transnacionales más amplios constituidos por los procesos neocoloniales y/o internacionalización económica (Sassen, 2007).

Las movilidades se intensifican a partir de las redes relacionales que los individuos tejen entre el lugar de origen y el lugar de emigración; ello no significa, sin embargo, que el tejido de estas relaciones sea solamente al interior del grupo étnico o nacional. En un país cuyo componente emigratorio es alto y variado, las relaciones con otros grupos migratorios tiende a ampliarse y diversificarse. Claudia Pedone (2010: 109) sostiene que una mayor comprensión de los procesos migratorios internacionales “conlleva a una complejización de vínculos que nos conduce a incorporar diferentes elementos de análisis” (Pedone, 2010: 109). Esta complejidad de relaciones puede apreciarse en las redes que un inmigrante de Misiones sostuvo en su entorno laboral con otros grupos migratorios en la comunidad de destino en Suiza:

Cuando me fui a Suiza solamente sabía decir “*mein bruder wartet auf mich*” [mi hermano me está esperando]. Después aprender el alemán se puso difícil porque donde entré a trabajar eran muchos latinos....un colombiano y otro cuya esposa era mexicana. Como ellos sabían el español y yo no sabía casi nada de alemán y....hablaban conmigo español. Pero eso hizo que yo demore mucho en aprender el idioma [hombre de mediana edad con doble nacionalidad argentino-suiza, actualmente reside en Puerto Rico Misiones].

A pesar del desplazamiento internacional y gestarse nuevas relaciones en el país de destino, desde la perspectiva del transnacionalismo el inmigrante “mantiene también activas sus conexiones sociales con la sociedad de donde son originarios” (Glick Schiller, Basch y Szanton-Blanc, 1992). Sin embargo, en un escenario altamente globalizado y dinámico, los vínculos transnacionales que los migrantes mantienen con su lugar de origen y las sociedades de destino son, según Guarnizo y Portes (2003), una condición “necesaria pero no suficiente” para hablar de transnacionalismo pues ello requiere además la sistematicidad de las relaciones mantenidas de esta manera y la regularidad; en efecto, “el transnacionalismo, como una nueva lente teórica en el campo de la inmigración, está basado sólo en las actividades que desempeña una minoría de los miembros de esta población” (Portes, 2005: 6).

En general, pudimos constatar que los vínculos que el inmigrante sostiene con su comunidad de origen se mantuvieron con regularidad, más aún cuando existían lazos familiares estrechos o cuando la perspectiva de un eventual retorno permanecía latente. Estos contactos que trascienden las líneas fronterizas de los Estados son denominados por Thomas Faist (2000) como “espacios sociales transnacionales”.

Reflexiones finales

Las migraciones internacionales son procesos recurrentes en la historia de la humanidad. Como fenómeno social de gran complejidad, la multiplicidad de factores que impulsan a las personas a abandonar su país de origen y trasladarse trasciende las condiciones económicas de los lugares de origen y de destino. En este sentido, el presente trabajo analizó la formación de redes migratorias y redes sociales entre los inmigrantes argentinos en Suiza.

En Argentina, si bien los períodos de retracción fueron reiteradas a lo largo de la segunda mitad del siglo XX, hacia finales de la década de 1990 la crisis socioeconómica fue una consecuencia de la implementación de los ajustes propuestos por las políticas neoliberales. De este modo, esta serie de procesos políticos, económicos y sociales se conjugan para dar fuerza a la movilidad de personas desde Argentina a distintos países europeos. Entre 2001-2002, la crisis económica y política en el país llegó a su punto máximo; esta situación propició el aumento de

los traslados internacionales hacia Europa; entre los países de destino resaltaron Italia y España pues de allí procedían los principales contingentes de inmigrantes que se asentaron en Argentina durante finales del siglo XIX y en el siglo XX.

En el caso de las migraciones argentinas a Suiza, gran parte de ellas tuvieron su origen en la provincia de Misiones; ello se debió a que éste fuera el principal destino de los inmigrantes de origen helvético en la primera mitad del siglo XX. Esta situación propició “una verdadera geopolítica de las migraciones internacionales” en términos de Saskia Sassen (2017), pues estos grupos mantuvieron contactos con la patria de sus ancestros que propiciaron las migraciones posteriores.

Si bien no podemos negar la importancia de las causas macroestructurales en los desplazamientos de personas a Suiza, los contactos que los migrantes tejen entre sí resultan ser un factor clave en la decisión de migrar y en las relaciones suscitadas en torno a este proceso. De este modo, si consideramos que las migraciones tienen una especie de efecto en cadena, los primeros desplazamientos de argentinos provenientes de Misiones hacia Suiza crearon un canal de información que hizo más factible las migraciones posteriores.

Las migraciones tienen un fuerte “efecto multiplicador” (Díaz, 2009): los datos empíricos mostraron por un lado, una fuerte procedencia regional de los migrantes—el alto Paraná misionero— y por el otro, la elección de mismos lugares de destino o cercanos entre sí. De igual manera, en el caso estudiado, los migrantes continuaron sus vínculos “transnacionales” con el lugar de origen de manera regular y en ese sentido, “ya no podemos ver las comunidades de inmigrantes como conjuntos de personas que abandonan su país, dado que muchos mantienen contactos frecuentes a través de redes con múltiples conexiones que atraviesan las fronteras y las identidades nacionales”(de la Rúa, 2004: 3).

Al mismo tiempo, la posibilidad de acceder a la ciudadanía suiza sin necesidad de renunciar a la del país de origen fue un factor importante, sobre todo si se considera que gran parte de quienes migraron contemplaron estadías laborales temporarias (5-10 años), que les permitieran realizar inversiones en sus localidades de origen y retornar luego.

Referencias bibliográficas

- Actis W., y Esteban, F. (2008) “Argentinos en España: inmigrantes, a pesar de todo”. http://www.mininterior.gov.ar/provincias/archivos/prv25/1_Argentinos_En_Espana.pdf.
- Alemann, P. (2008). “Los suizos en Misiones”. En: Gallero, M.C. (Comp). *El llamado del oro verde. Memorias de Inmigrantes Suizos en Misiones*. Buenos Aires: Araucaria Ediciones.
- Alonso, L.E. (1998). *La mirada cualitativa en Sociología. Una aproximación interpretativa*, España: Editorial Fundamentos.
- Ávila Molero, J. (2008). “El individuo y sus redes sociales” Repensando el concepto de comunidad transnacional desde el análisis de las redes personales de los inmigrantes”. En: *Quaderns-e*, N°11, pp.1-27
- Bischoff, S. (2011) Migration in den Herkunftsstaat der Vorfahren und externe Staatsangehörigkeit. St-Gallen: Inauguraldissertation der Philosophisch-historischen Fakultät der Universität Bern zur Erlangung der Doktorwürde.

- Coleman, J. (1988). "Social capital in the creation of human capital". En: *The American Journal of Sociology*, Nº 94 (Supplement), pp.95-S120.
- Christou, Anastasia (2009): Emulating the Homeland - Engendering the Nation: Agency, Belonging, Identity and Gender in Second-Generation Greek American Return-Migrant Life Stories. In: Conway, Dennis und Robert B. Potter (Hg.): Return Migration of the Next Generations. 21st Century Transnational Mobility. Farnham: Ashgate. Pp. 101-116.
- De la Rúa, A. de F. (2004). "Los espacios sociales de la transnacionalidad. Una tipología de la integración relacional de los migrantes". En: *REDES- Revista hispana para el análisis de redes sociales* Vol.7, #4, pp. 1-25.
- Díaz, L. M. (2009). "La construcción de redes sociales y su impacto en las migraciones". En: *Diálogos migrantes*, Nº3, Bogotá-Colombia, pp. 8-19.
- Faist, T. (2000b). "Transnationalization in International Migration: Implications for the Study of Citizenship and Culture". En: *Ethnic and Racial Studies*, núm. 23, pp. 189–222.
- Ferrari, L. (1942). *En Misión a Misiones*. Buenos Aires: Imprenta Ferrari.
- Gallero, M.C. (2008). *El llamado del Oro Verde: memorias de inmigrantes suizos en Misiones*. Buenos Aires: Araucaria editora.
- Gallero, M.C. (2009b). "La inmigración suiza en Misiones, Argentina" En: *Société Suisse des Américanistes / Schweizerische Amerikanisten – Gesellschaft*. Boletín Nº 71, pp. 33-43.
- Gallero, M.C., (2018). "La emigración de argentinos con doble nacionalidad: Una inmigración invisibilizada desde Misiones a Suiza y Alemania". En: *Comparative Cultural Studies: European and Latin American Perspectives* 5, pp. 55-73. Florencia.
- Glatz, M. (1997). *Schweizerische Einwanderer in Misiones*. Frankfurt am Main, Peter Lang Europäischer Verlag der Wissenschaften.
- Glick Schiller, N., Basch, L. y Szanton-Blanc, C. (1992) "Transnationalism: A new Analytic Framework for Understanding Migration". En: N. Glick Schiller, L. Basch y C. Blanc-Szanton (Eds.), *Towards a Transnational Perspective on Migration: Race, Class, Ethnicity and Nationalism Reconsidered*. New York Academy of Sciences, New York.
- Harvey, D. (2003). *Espacios de esperanza*. Madrid: Acal ediciones.
- Izquierdo E., A. (2011). "Times of Losses: a False Awareness of the Integration of Inmigrants", *Migraciones Internacionales*, vol. 6, núm. 1, enero-junio, Tijuana, México, pp. 145-184.
- Guarnizo, L. y Portes, A. (2003) "Assimilation and Transnationalism: determinants of transnational political action among contemporary migrants", en: *American Journal of Sociology*, Volumen 108, núm. 6. pp 1211-48. -Junger, J. (2016). *Abenteur oder Armut? Schweizer Auswanderer nach Misiones, Argentinien zwei Auswandererschicksale zwischen 1920 und 1940*. KantonsschuleSchaffhausen.
- Levitt, P. (2010) "Los desafíos de la vida familiar transnacional", Grupo Interdisciplinario de Investigadores Migrantes (coords.). *Familias, niños, niñas y jóvenes migrantes: rompiendo estereotipos*. IEPALA-Caja Madrid Obra Social Casa Encendida. Madrid.

- Macdonald, J. y Macdonald, L. (1964): "Chain Migration, Ethnic Neighbourhood Formation and Social Networks". En: *The Milbank Memorial Fund Quarterly*, 1, pp. 82-96.-
- Massey, D. S. et al (2000). "Teorías sobre la migración internacional: una reseña y una evaluación", en: *Revista Trabajo, año 2, Número 3*.
- Maurizio, R. (2006). *Migraciones Internacionales en Argentina: un análisis de sus determinantes y de su relación con el mercado de trabajo*. Buenos Aires: Universidad Nacional de General Sarmiento.
- Miguez, E. (1995). "Microhistoria, redes sociales e historia de las migraciones: ideas sugestivas y fuentes parcas" en Bjerg, M. y Otero, H. *Inmigración y redes sociales en la Argentina moderna, Tandil, Cemla-IEHS*.
- Oltmer, J. (2020). "Cruzando fronteras, rompiendo límites". En: *Atlas de las migraciones, parte de nuestra historia*. Lemonde diplomatie, suplemento mayo.
- Pedone, C. (2003). "Tú siempre jalas a los tuyos". *Cadenas y redes migratorias de las familias ecuatorianas hacia España*. Tesis Doctoral, Universidad Autónoma de Barcelona.
- Pellegrini, Carlo; Maranesi, Rino; Berini, Luciano; Manfrini, Leandro (1971) *Gli eredi della crisi*. TSI.
- Portes, A. (2005). "Convergencias teóricas y evidencias empíricas en el estudio del transnacionalismo de los inmigrantes". En: *Migración y Desarrollo*, Nº4 primer semestre, Red Internacional de Migración y Desarrollo Zacatecas, pp. 2-19, México.
- Portes, A. (2007). "Migración y desarrollo: una revisión conceptual de la evidencia", en Castles, Stephen y Delgado Wise Raúl (coords.), *Migración y Desarrollo: perspectivas desde el sur*, México, Miguel Ángel Porrúa, Universidad Autónoma de Zacatecas.
- Ramella, F. (1995). Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios. En M. Bjerg y H. Otero (comp.). *Inmigración y redes sociales en la Argentina moderna*. Tandil: Cemla-IEHS.
- Sassen, S. (2017). *Inmigrantes y Ciudadanos. De las migraciones masivas a la Europa fortaleza*. España: Siglo XXI ediciones.
- Sassen, S. (2007). *Una Sociología de la globalización*. Colección discusiones. Buenos Aires: Katz editores.
- Schneider, L. (1998). *Die politik des Bundes gegenüber projektierten Kolonisationsunternehmen in Argentinien und Brasilien. Ein Beitrag zur organisierten Auswanderung aus der Schweiz (1880-1939)*. Zürich: Ed. Peter Lang.
- Solimano, A. (2013). *Migraciones, capital y circulación de talentos en la era global*. Chile: Fondo de Cultura Económica.
- Tech, H. (1989). *Immigración e iglesia Suiza en Misiones*. Buenos Aires: Instituto Superior Evangélico de estudios teológicos. Facultad de Teología

- Teubal, Miguel (2001). “Globalización y Nueva Ruralidad en América Latina”. En: Giarraca, Norma (Comp) (2001). *¿Una nueva ruralidad en América Latina?*, Grupo de Trabajo Desarrollo Rural de CLACSO, Buenos Aires.
- Zang, L. M. (2017a). “La inmigración suiza en el Territorio Nacional de Misiones entre 1920 y 1939. Una experiencia migratoria”. En: *RIEM Revista Internacional de Estudios Migratorios*, Vol. 7(2), pp. 308-338, CEMyRI, UAL España.
- Zang, L. M.; Fantín, M. A. (2020). “La inmigración suiza a Misiones-Argentina (1935-1939): un análisis a partir de las teorías migratorias”. En: *Migraciones Internacionales* vol. 11. pp. 1-24 Colegio de la Frontera Norte, México.